

A Thesis

**TRANSLATION TECHNIQUES USED IN TRANSLATING  
THE CAPTIONS OF ANI YUDHOYONO'S INSTAGRAM**

By:

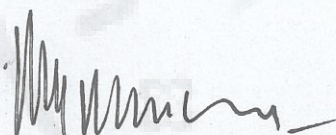
**MUNJIAH HAYATI**  
Registration Number: 8156111038

**English Applied Linguistics Study Program  
Postgraduate School State University of Medan**

This thesis was examined on 26<sup>th</sup> April 2018 by the Board of Examiners

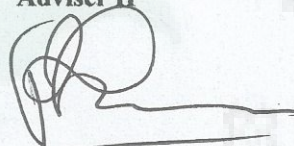
**Approved by  
Adviser Commission**

**Adviser I**



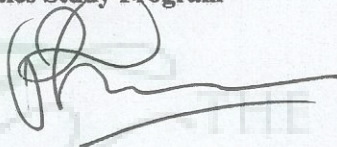
**Prof. Dr. Syahron Lubis, M.A.**  
NIP. 19511013 197603 1 001

**Adviser II**



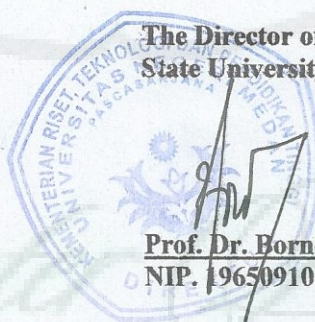
**Dr. Rahmad Husein, M.Ed.**  
NIP 19620629 198803 1 002

**The Head of English Applied  
Linguistics Study Program**



**Dr. Rahmad Husein, M.Ed.**  
NIP. 19620629 198803 1 002

**The Director of Postgraduate  
State University of Medan**



**Prof. Dr. Bornok Sinaga, M.Pd.**  
NIP. 19650910 199102 1 001

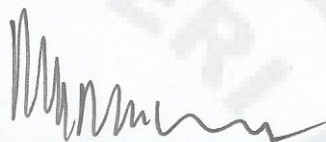


**Approval**

**This Thesis was examined on 26<sup>th</sup> April 2018 by the Board of Examiners**

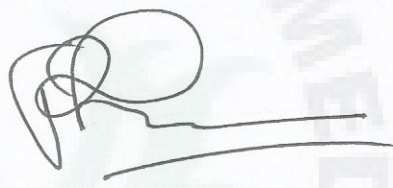
**Board of Examiners**

**Prof. Dr. Syahron Lubis, M.A.  
NIP. 19511013 197603 1 001**



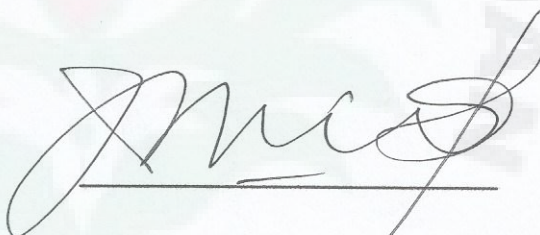
---

**Dr. Rahmad Husein, M.Ed.  
NIP. 19620629 198803 1 002**



---

**Prof. Amrin Saragih, M.A., Ph. D.  
NIP. 19550113 198203 1 002**



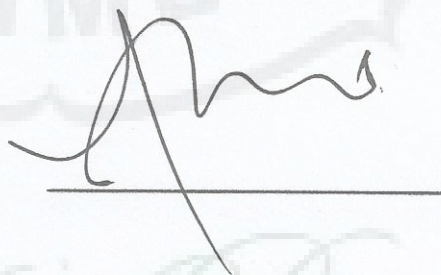
---

**Dr. Eddy Setia, M.Ed., TESP.  
NIP. 19570412 198403 1 001**



---

**Dr. Anni Holila Pulungan, M.Hum  
NIP. 19700522 200112 2 001**



---

THE  
*Character Building*  
UNIVERSITY



## Pernyataan Tidak Melakukan Plagiat dan Memalsukan Data

Saya yang bertandatangan di bawah ini:

Nama : Munjiah Hayati  
NIM : 8156111038  
Angkatan : XXV  
Prodi : Linguistik  
Judul Tesis : Translation Techniques Used in Translating the Captions of Aniyudhoyono's Instagram

dengan ini menyatakan bahwa:

1. benar tesis saya adalah karya saya sendiri, bukan dikerjakan orang lain;
2. saya tidak melakukan plagiat dalam penulisan tesis saya;
3. saya tidak merubah atau memalsukan data penelitian saya.

Jika ternyata di kemudian hari saya terbukti telah melakukan salah satu hal tersebut di atas, maka saya bersedia dikenai sanksi yang berlaku berupa pencopotan gelar saya.

Demikian pernyataan ini saya buat dengan sebenarnya.

Medan, 2 April 2018

Saya yang membuat pernyataan



Munjiah Hayati

NIM. 8156111038